

Sy-li spěval,
Pilnje džělal,
Strowja če
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj mócný
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Prez spar měrnv
Čerstwość da.



Njach ty spěwaš,
Swérne džělaš
Wśedny dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočń ty.

Z njebjes mana
Njehc éi khmana
Žiwnosć je;
Ziwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew ée!

→ Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa šo kždu šubtu w Ssmolerjez tnihicjjscheren w Budyschinje a je tam sa schtvrtejnemu pshedpłatu 40 pj. dostacj

Ofuli.

Ephes. 5, 1—9.

Cžiúcze po Božy!

1. Khodžeze w luboſczi.
2. Khodžeze w žwětle.

1. „Khodžeze w luboſczi“, niz jenož: powjedajeze, spěwajcze, rěczeze wo luboſczi, ale khodžeze w njej. Skak derje, so je nam to jedyn počasal. „Jako tež Khrystuž naž je lubowal.“ To ſu ſbóžne wołomiki, hdyž wot jeneho čłowjeka tu wěstoſez doftanemym: wón ma naž lubo. Ale tu je nájwjetſcha luboſcž, kotaž je hdy byla. Waschnje luboſcze pak je, so ſo ſama druhiim pſchedpodaſa. Luboſcž, kotaž chze jenož brač, abo kotaž chze jenož něſhto, ale niz wſchitko dacž, njeje žana luboſcž, to je ſebicžiwoſcž. „Wón je ſo ſam ſa naž podał ſa dar a wopor.“ Na jeho čerpjenje ſpominamy. To pak běſche jenož jeho poſledni wopor. Wón woprowaſche ſwoju ſbóžnoſcž w njebjieſach a na ſemi wježela ſwójbneho žiwnjenja, měr a poſoj ſwójego doma, ſwój čaſz a ſwoju móz wodnjo, ſwoje ſpanje w noz̄y, ſwoju čeſeſz a ſwoje dobre nijeno, ſkónečnje ſwoje čeſelo a ſwoje žiwnjenje. Jeho heſlo běſche: nježo ſa mnje, wſchitko ſa druhich! Jenotliwi mužojo ſu hžo w pôhanskim čaſku ſwoje žiwnjenje ſa wulku wěz woprowaſali, kaž je tež nětk wójnje někotryžkuliz ſwólniwh był a je ſwólniwh ſo ſa wótzny kraj woprowaſaz. Ale Jeſuž njeje jenož jenotliwe ſtutki woprowaňa činił. Jeho zjhe žiwnjenje běſche woprowaňe. A wón je ſo ſam „ſa n a ž“ podał, niz něhdže ſa tych rjanych, čjistých jandželov, ale ſa hrěſhnych čłowjekow, kotsiž maju mało luboſcze hódneho na ſebi, wot kotsiž njeje ani ſaplaženje ani džakovanie wožatowacž, tež ſa

wyjſiſhich měſchnikow, kotsiž ſu jeho do ſmjerce ſchiniſhli, tež ſa lud, kiz jeho hanjeſche a wužměſhovasche, tež ſa wojaſow, kotsiž wo jeho draſtu ložowachu. Tutón wopor běſche ſa Boha ſkódkie wonjenje. Ma wón na kreirosležu taſke ſpodobanje? Je ſa njeho tak ſkódkie, na čwile kſhižowanego hladacz? Ně, tu ſkódkie běſche ta luboſcž, kotaž jemu ſ teho napschežiwo wonjeſche, hóle ſkódkia, hacž wyruchowý ſad, kiz ſo w templu w Jeruſalemje ſhēhaſche a hacž žalba ſ dobreje kraſneje nardy, kotaž khžu w Bethaniji napjelnjeſche. Tuta luboſcž běſche we ſwěcze něſhto nowe. Pſcheſtož luboſcž je njebjefka róza, ſ njebjef je pſchisbla a njebjefha pſchijneſe na ſemju.

Tuta luboſcž dýrbi naſch džel bjež: khodžeze w tutej luboſczi! Hdyž ſo wopor wot naž žada, dha poſladajmy na njeho a na jeho wopor. Hdyž ſo nam njedopjelni, ſchtóž radd chzemj a ſebi pſchejemj, a naſcha wutroba ſo pſchecžiwo temu ſpječi, poſladajmy na njeho, wón ſo wſchego wſdawasche. Hdyž někomu dobri bjež njemožemy, hdyž wón nam to čežko čini, ſo bychmy ſ njemu luboſcž měli — a tón ſenjes nam druhy tajkich čłowjekow pſchiwiedże, ſo by na tym naſchu luboſcž ſpytał — poſladajmy na Jeſuža, kiz je jich wſchitkých lubowal. Na plomjenju luboſcze jeho wutroby ſhřewajmy ſwoje wutroby.

2. Na Jeſužu je wſchitko ſwětloſcž. Na Božim ſkónzu ſu wučzeni blaſti namaſali, ale na nim njemožachu ani jeho njeſcheczeljo, kotsiž wſchudžom na njeho ſakachu, ani jeho pſcheczeljo, kotsiž jeho wſchudžom pſchewodžachu, žaneho hrěcha namaſacž. Šchtó mjes wami móže mi hrěchi dorvjeſcz? tak wón rjeſnje. Wón žaneho hrěcha do ſwěta ſbonujepſchiniſhky, wón tež we ſwěcze žaneho hrěcha nječini. Jeho wutroba běſche čjista kaž woda rěčki, kiz ſ horow běži. Žana nječiſta myſl nječeñhniſhky pſches

— toh' rošnjecže hněv w žudžé!
— To njeſcheczeljo rošnjia,
so prawda jim je prajena,
— Duž na Ŝenjeſa ſo ſlobja;

Pač luda hiščeže voja ſo
do ſloſeže ponórjeni. —
Pač w rěži ſaſlapali joh'
ras výchu roſhorjeni
a dodali joh' wýſchnoſeži
a ſ leſežu jeho morili,
je bjeſbóžna jich rada.

Senjes suaje wſchehowědomny,
so ſlojcz na njeho ūka;
wón wě, so wukhod bołoſny
fe ſmiceržu jeho čała. —
Dw žałostnie je czeſtpjenje,
na kotrež Senjes dže kraſnoſcze! —
Ach! wopomným to khutnje! —

Sekto wojskowy duchowny wo Galizji vixa.

Mój pſcheſzel, wojeſki duchowny P. piſzą tole wo Galizji, ſchtož chzu tudy wosjewieć, dokelž bym pſcheſzwedeſený, ſo to wſchitlich ſſerbow jara ſajimuje.

Běchmy wónadano hromadže wo jstwje naſcheje khorownje. We kožach ležachu někotſi khorí. Běch ſo k nim na róžk koža ſydmýl. Rěžachmy wo tym a tamnym, kaž ſo to pſchi roſrěžowanju ſtaiva, wo kraju a ludzoch tudy w Galiziji a ſkónečnje tež wo nabozinje, kž ſo nam tudy poſkiečeſe. Tutoń kraj wſchaf k tajſkim roſrěžowanjam woſebje pohnuije. Nabozina ujeje tudy wěz cžitcheho nijedzelskeho natwarjenja abo wſkeje komorti. Na- božina je wěz wulkeje ſjawnioſeže. Kſchize pſchi puežach, kwoje- dženske cžahi, ſchumiaze Bože klužby, ſo kleežo modlaže ludžo — to nimale wſchědnie woſladach. Cžim mjenje my doma tajſkich wězow ſnajemy, cžim bólé nař to wſchitko hnuje, ſo ſi nimi ſajimowac̄. Tak běchmy tež jažy pſchi naſchej ſabawje w laſarecze na to pſchischi a runje běſche něchtó kwoje roſnijemdrjenje na tajſe nabozne waschnje wuprajíſ. Njemóžeſe w nim nicžo dale hac̄ hlupoſez a nijedzelenoſez widžec̄. Duž měnjenje něchtó druhí — mudra, jažna hlowa, w zivilje woſkvedzeſ fabriki nětko pak leutnant: „Schto ſebi chzeče? Cži ludžo ſu tu ſbožowni. A po pravom je ſe ſchłodu, ſo ſmym my Němzy do kraja pſchischi; pſchetož ſi nami pſchiidu želeſnizy a ſe želeſnizami fabriki, a ſi fabrikami nowa moderna kultura. A ta tutych ludži njebudže ſbožownych cžiniež.“

Tutemu wužudej ſo jara džiwach, wožebje ſ tajkeho exta. Pſchetož ſ wjetſch ſmy wſchitzy pſchebiwedeženi wo wyžokſeži naſcheje kultury a ſ wěſtym ſazpiwanjom na tutón galiziski lud hladam. Njemidžach tež wužudej zyle pſchihložowac; pſchetož hdvž ſo eži tež galiziske wjeski jara ſpodbaja, hdvž tam w žłoncžnym blyſcežu leža, je tola pſchi deſčeczu nježměch wopystac, dokelž potom we błoze tſjazh wostaniesh. Male, ſe žlomu kryte kheži drje ſo jara luboſnje ſady bręſami a wjerbam i khowaju, ale hdvž dyrbisich w nich bydlicz, drje podarmo po ſwuknjenej čiſtoſeže pytaſch. A hdvž tež lud, kiž w tutym kraju bydli, ſo jara ſpočojnij a ſtrowy bycz ſdawa, pod ſwonkownym krywom je tola dojež nuſy a hubjenſtwa.

Ale tak jara nijepravo tola leutnant njemějše. Tu je něshožkuliž, štož k rozmýšlenju hnuje. Chzu wo tsoch wězach powiedacž, kžž su mi a tež druhim ludžom nadpadle.

Prěnje pscheklapjaze našhonjenje čzinjach, jako chžich ſebi w jenej wžy něchtó ſupieč. Najprjedy ſebi zuzý njeſnatý wo-bras domow a ſtatokow wobhladach, potom paſt pýtach, hdze moħl ſebi něchtó ſupieč. Ale bórzy ſbonich, ſo w tuthych wžach ani klamarštow, ani rjemjelskikh jſtow njeje. Duž ſebi rosmysllich: „Schto drje ezi ludžo čzinja, hdvž nowu draftu abo nowe póduske ſa žwoje čzrije trjebaſi? Hdže ſebi po miažo a kħleb abo ſchtož hewaſ ſa živjeniſku potrjebu trjebaſi, kħodži?“ A ſkonežnje do teho pſchiūndzech. A temu nikoho druhego nje- trjebaſi. Pſchetož fu wſchitko žami. Sſu žami burja, pje- karjo, rēniży, tvařiſzy miſchtrjo, ſchewzy, krawzy atd. Maja žwój džel kraja, kiz jim kulturzu (majjh) a žito a boby (buny) a kyrbzy podawa. Maja žwój ſkót w hródzach, tóni dawa jím miažo, mloko a butru. Dom ſebi žami twarja: několre hrjady ho jako koſčozowž kħeże ſtaja, potom ho ſežent ſ wjerkbowych halosow twarja, te ho ſ wonka a ſ nutiſka ſ hlinu pomaża. Temu ho ſkonežnje žlonijana měza ſtaji — a dotwarjena je kħeža a twarſki miſchtr je ko lutowat. Kožu pod nohomaj ſebi ſa zyle ſečzo zyle lutuja, a w hymje jím pſchiroſče ſ kožę ſkotu. Sa draftu wjele pjenjes njevudawaja. Muž ſpokoji ho ſ platoowej koſčhu a plato- wymi koſlowami, kiz ſcheroſki paſt hromadže džerži. A żony ho podobnje jednorje dræſča. Tež pſat njeſtrjebaſi ſupowac̄. Na polach roſeże len a ſ wulkej haru ſebi ſ njeho dželajca pſat. Sſym druhdy na dworach žonam pſchihladowaſ, hdvž len kamaču a čiſežachu. Tač fu tu ludžo we wſchitkim, ſchtož ſ živjenju trje- baſi, žami žwoji knježa. Draftu a čzrije, jědž a pieče, dom a dwór, roli, ſkót a wſchitke kubla doſtanu ſ Božejie rufi a nje- trjebaſi k temu žaneho čzlowjeka, žanych ſnamkow a žanych wo- piſzimow. Nima mój leutnant prawo, hdvž praji: „Sſu ſbo- žowni?“ My drje wjazý njeſtožemy a tež njechaunu do ſadu na ſkodzeň galiziſkeho bura. Nihdy wjazý njeſtožemy ſebi do- ſpolnu žamostatnoſez dobyč, kiz wſchitko žama ploži a ſhotowi. Ale kufk tuteje žamostatnoſeze dyrbjeli ſebi tola wobkhowac̄. Kožda žwójba dyrbjala kufk maczeńneje ſemje wobħedžic̄, na kothymž móhla ſebi džel živjeniſkeje potrjeby žama pložiċ. To dyrbjal wothlyuijeny kónz mójny byč, kiz dyrbjeli dozpieč.

(Pschichodnje dale.)

Wójske swony!

Pořízšeho saczahnu tež do Almstrilſkeje jedyn w tuthych wězach
bóle ſezerplivých duch a evangeliſzy hmedzachu nělk tež ſ oprav-
džithym ſwonami ſwonieč. A tehdy ſta ſo ſaſo něchtco, ſchtot
nam někſle w ſchtróthym ſeče wulkeje wójny ſvoro ſ věrjenju
njeje. Tehdomniſcha jendželsa kralowa Viktoria bě wo tej nije-
bojaſliwej a mudrej evangeliſtej woſadže tam w Morawje
hlyſhala a dari jej jejne kraſne poſne ſwonjenje. Dženža ma
tuta zyrkej dwě móznej dwojověži, ſ kotrejuž ſwony ſe hwojim
moſasnym rтом mózne do kraja woſaju. Tola, pſchiindže-li
woſebith ſwiyath džen, ſwonja tež hischeče te ſtare U-zeleſa. —

Je žo nam hižo pižalo, so žu žo w zyrljwach, kotrež dyrbjachu žwoje swonu do wójny dacž, schénym iot želeśnizv powěżle a so žo s tutym rjenje swonicz hodži. Tole njeje žane nowe wunamakanje tuteje wójny, hacž runje je wona nam wjele, jara wjele nowych wunamakanjow wobradžila. To wobžwedeža nam tež jedyn podawł, kotrež je žo psched wjažy hacž 50 lětami podat. Njech je wón tu tež sa našich čašk sapiskant.

W Morawie (Mähren) leží n jedalošo i uherškeje mjesy wulka wież, wot evangelickich wobydlenia. Evangelický pač dyrbjachu ſebi pſched wjazhy hacž 50 lětami w Awstrijské hifchcze lubicž dačz, ſo buchu jim jich prawa pſchitſhane a wobmjeſowane. Tak n jekmědžachu na kwojich zvirkvach žantych ſtronow.

męcz a s nimi k Bożym klužbam swoicę. To bě jenož katolskiej zyrkwi dowolene.

Bě to nětko ras njezdzu. Tu na dobo svěhny ho s zyrkwe iamneje evangelskeje wžy kaž swonow swonjenje a czechnejsche psches zylu wokolinu. Wschitzu ludžo w wokolinje požluchachu a ho džiwachu. „By to mózno bylo“, tak ho prachadu, „so ſu ſebi evangelszy ſwertiſi, ujedživajo na kraju ſakonje, swony wobſtarac̄, s kotrymiz nětko we wschej ſjawnoszeſi ſwonja?“ Dolho tež ujetrajeſe, so do Wina ſkóřba dónđe. A wot tam pschiindzechu do wžy wotpózlanſi ſaſtojnizy. Tola ſchto tueſi tam nadendzechu?

Evangelszy burjo běchu ſebi dwaj kruchaj želeſa, kotrež běſchtaj do U ſeſhibowanaj, wobſtarali a na tutej U-želeſy nětko s hamoramii bijachu a — ſwonjachu. — Tute U ſwony běchu, to njech je hiſcheze pschistajene, pola Kruppa w Eſſenje ſhotowjene. —

Tamni wotpózlanzy s Wina dyrbjachu ho, troſku drje roſhénvani, do Wina wręczeſi, pschetož tu niemózachu niezeho ſafasowac̄ a niezemu ſadželac̄ a nifohu poſkostac̄. Evangelszy njebečhu pschezeſivo ſakonjeſi činiſli. Žim niczo wýſche njewoſta, hac̄ ſo dyrbjachu evangelskim woſtajec̄, ſo rano a wjeczor a njezdzelſki džen na ſwojej wulkej pódkoſie abo U-ſwonaj ſ hamoramii bijachu a — ſwonjachu. — To dopomni naš kuff na naſche U-čołmę nětkle! —

Blidowa modlitwa we wójſkum čaſu.

Naſch wýchedny khléb nam dawa ruka Twoja,
O Wótcze naſch, kíž ſy we njebijech.

Duž wulki džak Čzi ſpěva duschha moja,
Njech wójſka nusa hiſcheze po wýchech wžach!

O Wótcze naſch, kíž ſy we njebijech,
Naſch wýchedny khléb nam dawaſi dženſa,
Nam dawaſi, njech na njebijech
Hiſcheze ſnamijo krawne, wójſke dženſa!

Tež njeſapomni, o Wótcze, bratrow blido,
Kíž w polu, na ſtraži, we pschérovah!
Žim pschitryj tam tež, Wótcze, blido,
Njech hida tež we zuſych wobliczach!

Tež ſ nadžiju a ſ doměru th napjeli wýchudžom
Tam we polu wýchem ſynam rjeſlowiskim
Tu wutrobu, niž mjenje tež wýchem ludam
Tu domach w kraju wótzowiskim!

Njech Twoje ſłowo nam je dženſa
Kaž kóždži žeſi khléb njebijefi!
Naſch wýchedny khléb, haj daj nam dženſa,
O Wótcze naſch, th njebijefi!
Hamjeń!

Wójſka a měr.

Na wjeczornej stronje a tež na połodniſcej wotměnjeja ho mjenje abo bóle ſylne a horze wojoوانja; wýchě pak žadaja ſebi wulkeho a czeſteho wot naſchich wojoوارjow, kotsiž pschedewýchem jedny nawal pola Mühlhausenena wotraſheſi mějachu. Tež w powětſje ho tam horze, ſa naſchich wojoوارjow ſ wjetczeſi ho džela dobyczeſke bitwy bija. A wo wubjernej a wulkei khrabioſzi a wuchifinoſzi na morju ſwedeži domojwroćenie pomožneho kſchizaka „Wjek“, kotrež je pod kapitanom Nerger po wýchech morjach ſemje psches 15 mězazow dolho ſa njeſcheczeſkimi lóžemi lojſi, a tež jich wjèle ſaklapil a njeſcheczeſeji wulkeje ſchody načinil. Woſebje tež ſwjeſeli, ſo je wón mjes druhim tež gumi, kopor, kaſao a zink ſobu pschiwjeſt.

A na raijschim boku: Trozki a jeho pschiwjeſt ſo tula pod ſ nowa poſběhnenym mječom naſchich wójſkow, kotrež Liwlandſkej, Gſtlandſkej a Ukrajne na pomož khwatajo, ſ njewurjekniwej ſpěchnoſežu pschi wýchem wulkim ſněy poſtupuju. Kaž khežorſtrowy kanzler pónđelu wosjewi, je Rúſka němſke wuměnjenja ſa měr ſ jenej pola nich njeſnatzej ſpěchnoſežu pschiſala. „Měr budže w běhu najkrótscheho čaſha ſežinjeny“, kanzler wosjewi a pschistaji, ſo tež Rumunſka nětk wo měr jedna; je nadžiſa, ſo ho tež ſ njej bóřſy dojednamy, džiwajo pschi thym pschede wýchem na žadanja naſchich ſwjaſkarjow. Tak, da-li Bóh, na raijschim boku bóřſy měr ſwaje ſtrijivo powjetſhi a wobtwyerdži, tež tak, ſo njeſpoſoſna Pólska jemu njeſchekodži ale budže ſo ſ měrom nad thym wjeſelicz, ſchtož doſta.

S blisſa a ſ daloka.

— Tež psches Lužiſu czechne nětkle jedny nam hižo derje ſnaty jandžel, a klapa ſo wo durje tak někotreho doma, to je tón jandžel „wójnskeje luboſeže k tradazym džecžom naſchich měſtow“. Wón pyta města ſa jich wjèle džecži, kotrež po tutej wójnskej ſymje potrjebaju wokſchewjenja na czeſle a tež na diſki pola naſ na kraju; a wón pyta tute města niž jeno w domach a na dworach, ně tež we wutrobach. Duž tehodla njeſpotpokažmy jeho, ale witajmy te džecži ſ luboſežu, kotrež ſobučuzča, ſobuželenja ma ſ tym tradozym lidom naſchich měſtow, ſ luboſežu, kotrež dže ſobuwutramac̄ w tutym běženju, ſ luboſežu, kotrež ſo njeſtara jenož ſa ſebje ale tež ſa pschichod naſcheho luda.

Loni ſmý hižo tute džecži měli. Wěrno je, ſo mějachmy tu a tam njeļuboſnoſeže. Ale to běchu wutracza, a tute bývaja hiſcheze pschěhne wot wobeju ſtron. Lěžba dyrbí jich hiſcheze wjazhy džecži na kraju pschiwjeſi; duž njech ſo hiſcheze wjazhy domow po zylých Sſerbach wotewri tutym džecžom w luboſeži; pschedewýchem tam, hdež malých džecži abo do zyla džecži njeje. —

Rajwjetſhi ſwón Němſkeje wohlaſaſh nětkle na wſchelaſkých wobraſach. To je „khežorowý ſwón“ ſ doma w Kelnje nad Rheinom. Tež wón ſtupi dele ſe ſwojeho wypoſkeho měſtna a ſtupi do klužby wótzneho kraja, do wójnskeje klužby. Dokelž je ſwón 540 zentnarjow ežežki, dyrbja jón tajki, kajkiž na ſtole wižy, ſ elektriſke mozu roſrěſaež. ſwón njeje hiſcheze ſtary, bu haſle 1877 ſ lóžu do Kelnia pschiwjeſen; na wězu ſběhal ſu jón ſ pomožu wody t. r. ſ pomožu maſchinow, kotrež psches napinamu wodu ſwaje dželo dokonjeja; Němz njenuje tajke maſchinu hydrauliske prahy. — S tutym hobiſkim ſwonom njeje ſo wýchednje, tež niž kóždu njezdzu ſwoniſo, ale jenož na wěſtých dnjach, a to na wjeczorach do jutrowniczki, ſwiatkowniczki, Božeho ežeſa, Pětra a Pawoła, hód, noweho ſeta a na khežorowych narodninach.

„Pomhaj Bóh“ njeje jenož vola knjeſow dřidownych, ale je tež we wſchěch pschedaſawinjach „Sſerb. Nowin“ na wžach a w Budyschinje doſtačz. Na ſchtorczaſta placzi wón 40 vj., jenotliwe čiſla ſu ſa 4 vj. pschedawaju.